

Aran, Villette (Lavaux)

Schulorte:	Aran, Villette (Lavaux)	Kanton 1799: Distrikt 1799: Agentschaft 1799: Kirchgemeinde 1799:	Léman Lavaux Villette	Ort/Herrschaft 1750: Kanton 2015: Gemeinde 2015:	Bern Waadt Bourg-en-Lavaux
Konfession der Orte:	reformiert				
Standort:	Bundesarchiv Bern, BAR B0 1000/1483, Nr. 1442, fol. 27-28v				
Zitierempfehlung:	Schmidt, H.R. / Messerli, A. / Osterwalder, F. / Tröhler, D. (Hgg.), Die Stapfer-Enquête. Edition der helvetischen Schulumfrage von 1799, Bern 2015, Nr. 2107: Aran, Villette (Lavaux), [http://www.stapferenquete.ch/db/2107].				
In dieser Quelle werden folgende Schulen erwähnt:	- Aran (Niedere Schule, reformiert) - Villette (Lavaux) (Niedere Schule, reformiert)				

19.03.1799

Réponses du Régent d'Aran & de Villette

		I. Lokal-Verhältnisse.
I.1	Name des Ortes, wo die Schule ist.	<i>Aran dont le Régent fait aussi l'Ecole à Villette.</i>
I.1.a	Ist es ein Stadt, Flecken, Dorf, Weiler, Hof?	<i>Aran est un Village composé de 19 Maisons, Villette autre Village composé de 11 Maisons,</i>
I.1.b	Ist es eine eigene Gemeinde? Oder zu welcher Gemeinde gehört er?	<i>L'un et l'autre font partie de la grande Commune de Villette, dont les Tribunaux siègent à Cully.</i>
I.1.c	Zu welcher Kirchgemeinde (Agentschaft)?	<i>Agence des Sections d'Aran, Villette, Crurons, Grand vaux, Rière la dite Commune,</i>
I.1.d	In welchem Distrikt?	<i>De Lavaux.</i>
I.1.e	In welchem Kanton gehörig?	<i>Du Leman.</i>
I.2	Entfernung der zum Schulbezirk gehörigen Häuser. In Viertelstunden.	<i>D'Aran à Villette quart d'heure, Montagny 3 Maisons, Chatagny 3 Maisons, l'un et l'autre de Cinq Minutes. Maisons Ecartées, onze, Etoignement, Vingt a 25 Minutes. Le Régent est chargé de deux Ecoles a Aran en hyvers, & une en Eté; & d'une prière tous les Mécredis, & tous les jours de l'année d'une Ecole à Villette.</i>
I.3	Namen der zum Schulbezirk gehörigen Dörfer, Weiler, Höfe.	<i>Montagny, Chatagny, Dalay, le Cret, Graboz, Jordillon, les Granges, pland des Chênes, la Grangettaz, les Daillettes, le Chalet, sont du ressort de l'Ecole d'Aran.</i>
I.3.a	Zu jedem wird die Entfernung vom Schulorte, und	<i>Villette quart d'heure. Montagny, et Chatagny Cinq Minutes, Maisons Jsolées, Vingt, à vingt cinq Minutes.</i>
I.3.b	die Zahl der Schulkinder, die daher kommen, gesetzt.	<i>Quarante-un à Aran. à Villette dix.</i>
I.4	Entfernung der benachbarten Schulen auf eine Stunde im Umkreise.	<i> [Seite 2] Grandvaux dix Minutes Lutry, & Savuis demy heure.</i>
I.4.a	Ihre Namen.	
I.4.b	Die Entfernung eines jeden.	<i>De Grandvaux, à Lutry, & Savuis quarante minutes, de Savuis, à Lutry, dix minutes.</i>
II.10	Sind die Kinder in Klassen geteilt?	<i>Jls sont distribués en trois Classes, selon leur force.</i>
		II. Unterricht.
II.5	Was wird in der Schule gelehrt?	<i>La lecture, la recitation du Catéchisme, des Cantiques, & des Psaumes, l'Ecriture, l'Arithemétique, le Chant des Psaumes, & l'orthographe.</i>
II.6	Werden die Schulen nur im Winter gehalten? Wie lange?	<i>En Eté & en hyvers soit à Aran, soit à Villette</i>
II.7	Schulbücher, welche sind eingeführt?	<i>Testament, Catéchisme d'Osterval, les Psaumes, les palettes.</i>
II.8	Vorschriften, wie wird es mit diesen gehalten?	<i>Jl y à un Rolle, de tous les enfans des deux Ecoles. Le Pasteur, avec les préposés des Communes, font la visite des Ecoles deux fois l'année, solennellement</i>
II.9	Wie lange dauert täglich die Schule?	<i>Aran l'Ecole {dure} environ 2 heures 1/2; à Villette, environ une heure.</i>
		III. Personal-Verhältnisse.
III.11	Schullehrer.	
III.11.a	Wer hat bisher den Schulmeister bestellt? Auf welche Weise?	<i>Une Députation des Communes, Conjointement avec le Pasteur, faisoient une Nommination, à la suite d'un Examen; l'Election {étoit faite} par le Baillif.</i>
III.11.b	Wie heißt er?	<i>Jean Claude Manigley.</i>
III.11.c	Wo ist er her?	<i>De Chatillens Distrit d'Oron.</i>
III.11.d	Wie alt?	<i> [Seite 3] Quarante sept ans.</i>
III.11.e	Hat er Familie? Wie viele Kinder?	<i>six Enfans.</i>
III.11.f	Wie lang ist er Schullehrer?	<i>Vingt six ans</i>
III.11.g	Wo ist er vorher gewesen? Was hatte er vorher für einen Beruf?	<i>Aux Tavernes, & Thiolaires. Jl n'a pas eu d'autre vocation que celle qu'il exerce.</i>
III.11.h	Hat er jetzt noch neben dem Lehramte andere Verrichtungen? Welche?	
III.12	Schulkinder. Wie viele Kinder besuchen überhaupt die Schule?	<i>Les absences sont fréquentes, beaucoup moins cependant en hyver qu'en Eté.</i>
III.12.a	Im Winter. (Knaben/Mädchen)	
III.12.b	Im Sommer. (Knaben/Mädchen)	
		IV. Ökonomische Verhältnisse.
IV.13	Schulfonds (Schulstiftung)	
IV.13.a	Ist dergleichen vorhanden?	<i>Un Jardin six toizes. Huitante-francs de Capital. Les ci devant souverains Bernois avoient donné deux Cent quarante francs. Feu Monsieur Dubrit deux Cent francs. Par légat étant Pasteur à Villette. La Commune de Villette donne annuellement huit francs.</i>
IV.13.b	Wie stark ist er?	
IV.13.c	Woher fließen seine Einkünfte?	
IV.13.d	Ist er etwa mit dem Kirchen- oder Armengut vereinigt?	

IV.14	Schulgeld. Ist eines eingeführt? Welches?	<i>Chaque Ressortissant donne tous les ans Chacun quinze batz, & tous Ceux qui viennent s'établir dans les dites Communes, payent quatre francs. Feu Moïse Parisod avoit aussi donné huitante francs.</i>
IV.15	Schulhaus.	
IV.15.a	Dessen Zustand, neu oder baufällig?	<i>Au Village d'Aran est un petit logement pour le Régent sur le four, ayant besoin de réparations.</i>
IV.15.b	Oder ist nur eine Schulstube da? In welchem Gebäude?	<i>Une Chambre pour l'Ecole très petite en hyver. En Eté elle se fait dans la Chapelle.</i>
IV.15.c	Oder erhält der Lehrer, in Ermangelung einer Schulstube Hauszins? Wie viel?	<i>Pour avoir requis une fenêtre neuve nécessaire à la Chambre de l'Ecole, la Bourgeoisie d'Aran à retranché six francs de gratification qu'elle donnoit annuellement au Régent.</i>
IV.15.d	Wer muß für die Schulwohnung sorgen, und selbige im baulichen Stande erhalten?	<i>La Commune d'Aran est Chargée de la maintenance du Logement. Et Villette fournit une Chambre Chaude à ses fraix pour tenir l'Ecole en hyver, en Eté elle se fait dans l'Eglise.</i>
IV.16	Einkommen des Schullehrers.	
IV.16.A	An Geld, Getreide, Wein, Holz etc.	<i>[[Seite 4] Elle se borne à Nonante trois francs six sols en Argent, outre en Chard de Bois de sapin dont la voiture Coute au Régent quatre francs Huitante francs de Capital. Des Ci Devant Souverains de Berne en Capital deux Cent quarante francs. De Feu Monsieur Dubrit Pasteur à Villette deux Cent francs. De feu Moïse Parisod huitante francs. Chaque Ressortissant des dites Communes, donne annuellement quinze batz La Régence à été fondée en 1754</i>
IV.16.B	Aus welchen Quellen? aus	
IV.16.B.a	abgeschaffenen Lehngefällen (Zehnten, Grundzinsen etc.)?	
IV.16.B.b	Schulgeldern?	
IV.16.B.c	Stiftungen?	
IV.16.B.d	Gemeindekassen?	
IV.16.B.e	Kirchengütern?	
IV.16.B.f	Zusammengelegten Geldern der Hausväter?	
IV.16.B.g	Liegenden Gründen?	
IV.16.B.h	Fonds? Welchen? (Kapitalien)	

Bemerkungen

Schlussbemerkungen des Schreibers
Unterschrift

Manigley Régent d'Aran & Villette ce 13e Mars 1799

Metadaten

Generelle Kopfdaten

Standort Bundesarchiv Bern
 Signatur BAR B0 1000/1483, Nr. 1442, fol. 27-28v
 Briefkopf *Réponses du Régent d'Aran & de Villette*
 Transkriptionsdatum 27.06.2013
 Datum des Schreibens 19.03.1799
 Faksimile 2107BAR_B0_10001483_Nr_1442_fol_27-28v.pdf
 Ist Quelle original? Ja
 Verfasser Name Manigley
 Verfasser Vorname Jean Claude
 Vom Lehrer verfasst? Nein
 Randnotiz
 Kommentar öffentlich

Orte

Name	Aran	Kanton 1799	Léman	Kanton 1780	Bern
Konfession	reformiert	Distrikt 1799	Lavaux	Kanton 2015	Waadt
Ortskategorie		Agentschaft 1799	Villette	Amt 2000	Lavaux-Oron
Eigenständige Gemeinde?	Nein	Kirchgemeinde 1799	Keine	Gemeinde 2015	Bourg-en-Lavaux
Ist Schulort?	Nein	Einwohnerzahl 1799		Einwohnerzahl 2000	
Höhenlage					
Geo. Breite	544082				
Geo. Länge	149883				

Name	Villette (Lavaux)	Kanton 1799	Léman	Kanton 1780	Bern
Konfession	reformiert	Distrikt 1799	Lavaux	Kanton 2015	Waadt
Ortskategorie		Agentschaft 1799	Villette	Amt 2000	Lavaux-Oron
Eigenständige Gemeinde?	Ja	Kirchgemeinde 1799	Keine	Gemeinde 2015	Bourg-en-Lavaux
Ist Schulort?	Nein	Einwohnerzahl 1799		Einwohnerzahl 2000	
Höhenlage					
Geo. Breite	544095				
Geo. Länge	149461				

In der Transkription erwähnte Schulen

1. Schule: Aran (ID: 2821)

Schultypus:
 Besondere Merkmale:
 Konfession der Schule: reformiert
 Ist ein Schulgeld eingeführt: Ja

Schulfonds

Schulperiode

	Sommer	Winter
Beginn		
Ende		
Stunden pro Schultag	2.5	2.5
Anzahl Wochen		
Anzahl Wochen pro Jahr		
Wird die Schule im Winter gehalten?		Ja
Wird die Schule im Sommer gehalten?		Ja

2. Schule: Villette (Lavaux) (ID: 2827)

Schultypus:
 Besondere Merkmale:
 Konfession der Schule: reformiert
 Ist ein Schulgeld eingeführt: Ja

Schulfonds

Schulperiode

	Sommer	Winter
Beginn		
Ende		
Stunden pro Schultag	1	1
Anzahl Wochen		
Anzahl Wochen pro Jahr		
Wird die Schule im Winter gehalten?		Ja
Wird die Schule im Sommer gehalten?		Ja

Lehrpersonen

Lehrer (ID: 5140)

Name: Manigley
 Vorname: Jean Claude

Weitere Informationen

Alter:	47	Herkunft:	Châtillens
Geschlecht:	Mann	Konfession:	reformiert
Zivilstand:	keine Angabe	Im Ort seit:	
Hat er eine Familie?	Ja	Lehrer seit:	26 Jahren
Anzahl Kinder:	6	Erstberuf:	Lehrer
Weitere Verrichtungen?		Zusatzberuf:	Keine Angaben

Sind die Kinder in Klassen eingeteilt?	Ja
Art der Klasseneinteilung:	Pensenklasse
Klassenanzahl:	3
Unterrichtete Inhalte:	Keine

Schülerzahlen

	Sommer	Winter
Knaben		
Mädchen		
Kinder		
Kinder pro Jahr	41	
Kommentar		

Sind die Kinder in Klassen eingeteilt?	Ja
Art der Klasseneinteilung:	Pensenklasse
Klassenanzahl:	3
Unterrichtete Inhalte:	Keine

Schülerzahlen

	Sommer	Winter
Knaben		
Mädchen		
Kinder		
Kinder pro Jahr	10	
Kommentar		